

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

À : Logan, Tim (IC)
Envoyé le : 3 avril 2020, 17 h 21
À : Taipalus, Madison (SPAC/PSPC)
Objet : **RE :** Masques chirurgicaux NOVO fabriqués au Canada – prêt pour les commandes!!

À titre d'information — Jason fait un suivi.

-Tim

De : Jason Zanatta <jasonz@novotextilesco.com>
Envoyé le : 3 avril 2020, 12 h 46
À : Tess Menges <Tess.Menges@pwgsc-tpsgc.gc.ca>
C.c. : Railton-King, Meredith (IC) <meredith.railton-king@canada.ca>; Logan, Tim (IC) <tim.logan@canada.ca>; Ng, Boon (IC) <boon.ng@canada.ca>; Gibson, Neil <Neil.Gibson@nrc-cnrc.gc.ca>; Richardson, Galen (IC) <galen.richardson@canada.ca>; Nathoo, Aslam (IC) <aslam.nathoo@canada.ca>; Julie Zanatta <juliez@novotextilesco.com>; Lehla Borck <lehlab@novotextilesco.com>
Objet : **RE :** Masques chirurgicaux NOVO fabriqués au Canada – prêt pour les commandes!

Bonsoir Tess,

Je fais un suivi de mes précédents messages.

Merci.

Jason Zanatta
Président-directeur général

Novo Textiles Co.
M 604 812 9385
jasonz@novotextilesco.com
novotextilesco.com

De : Jason Zanatta
Envoyé le : mercredi 1^{er} avril 2020, 12 h 55
À : Tess Menges <Tess.Menges@pwgsc-tpsgc.gc.ca>
C.c. : Railton-King, Meredith (IC) <meredith.railton-king@canada.ca>; Logan, Tim (IC) <tim.logan@canada.ca>; Ng, Boon (IC) <boon.ng@canada.ca>; Gibson, Neil <Neil.Gibson@nrc-cnrc.gc.ca>; Richardson, Galen (IC) <galen.richardson@canada.ca>; Nathoo, Aslam (IC) <aslam.nathoo@canada.ca>; Julie Zanatta <juliez@novotextilesco.com>; Lehla Borck <lehlab@novotextilesco.com>
Objet : **RE :** Masques chirurgicaux NOVO fabriqués au Canada – prêt pour les commandes!

Bonjour à tous, je donne suite à mon message d'hier soir. Nous sommes impatients de soutenir la lutte contre le virus et de donner aux Canadiens accès à des masques.

Jason

De : Jason Zanatta

Envoyé le : mercredi 1^{er} avril 2020, 0 h 17

À : Tess Menges <Tess.Menges@pwgsc-tpsgc.gc.ca>

C.c. : Railton-King, Meredith (IC) <meredith.railton-king@canada.ca>; Logan, Tim (IC) <tim.logan@canada.ca>; Ng, Boon (IC) <boon.ng@canada.ca>; Gibson, Neil <Neil.Gibson@nrc-cnrc.gc.ca>; Richardson, Galen (IC) <galen.richardson@canada.ca>; Nathoo, Aslam (IC) <aslam.nathoo@canada.ca>; Julie Zanatta <juliez@novotextileSCO.com>; Lehla Borck <lehlab@novotextileSCO.com>

Objet : RE : Masques chirurgicaux NOVO fabriqués au Canada – prêt pour les commandes!

Bonsoir Tess, j'apprécie ta réponse, cependant, j'ai vu aux nouvelles ce soir sur la chaîne nationale de la CBC que le gouvernement fédéral avait commandé 157 millions de masques chirurgicaux ! Cela ne ressemble pas à du « triage ».

Quelles qualifications ces autres fournisseurs ont-ils que Novo n'a pas pour obtenir des commandes?

Novo : Produit fabriqué au Canada, oui. Homologué par Santé Canada, oui. Gens de métier canadiens qualifiés qui conserveront leur emploi, oui. Sous le prix du courant offert au gouvernement, oui. Le plus important : Prêt à produire et à expédier, oui.

Désolé si je semble impatient, mais j'ai hâte de pouvoir vous aider. Nous avons l'équipe, j'ai fait l'investissement et nous voulons simplement un peu de soutien de la part de notre gouvernement.

Veuillez nous informer de ce que nous faisons mal ou de ce qui manque?

Merci!

Jason Zanatta, président-directeur général

Envoyé de mon iPhone

Le 31 mars 2020, à 20 h 32, Tess Menges <Tess.Menges@pwgsc-tpsgc.gc.ca> a écrit :

Bonjour Jason,

Merci pour votre courriel et pour avoir répondu à l'appel de fournisseurs sur le site web AchatsetVentes.gc.ca. Nous sommes en train de trier toutes les réponses que nous avons reçues.

Je suis en train d'étudier les détails supplémentaires concernant nos processus d'achat et je vous tiendrai au courant.

Sincères salutations,

Tess Menges

Spécialiste en approvisionnement, Région du Pacifique, Bureau des petites et moyennes entreprises
Services publics et Approvisionnement Canada / Gouvernement du Canada
tess.menges@tpsgc.gc.ca / Tél. : [778-877-6952](tel:778-877-6952) [1-866-602-0403](tel:1-866-602-0403) / ATS : [1-800-926-9105](tel:1-800-926-9105)

Supply Specialist, Pacific Region, Office of Small and Medium Enterprises
Public Services and Procurement Canada / Government of Canada
tess.menges@pwgsc.gc.ca / Tel : [778-877-6952](tel:778-877-6952) [1-866-602-0403](tel:1-866-602-0403) / TTY: [1-800-926-9105](tel:1-800-926-9105)

I would like to acknowledge that I work on the traditional territories of the Coast Salish including the Musqueam, Skxwi7mesh, and Tsleil-waututh nations.

Je veux reconnaître que je travaille sur le territoire traditionnel Coast Salish, le territoire des Premières Nations des nations Musqueam, Skxwi7mesh et Tsleil-waututh.

----- Original message -----

De : Jason Zanatta <jasonz@novotextilesco.com>

Envoyé le : 31 mars 2020, 18 h 08 (UTC 8 h)

À : "Railton-King, Meredith (IC)" <meredith.railton-king@canada.ca>, Tess Menges <Tess.Menges@pwgsc-tpsgc.gc.ca>, "Logan, Tim (IC)" <tim.logan@canada.ca>, "Ng, Boon (IC)" <boon.ng@canada.ca>, "Gibson, Neil" <Neil.Gibson@nrc-cnrc.gc.ca>, "Richardson, Galen (IC)" <galensichardson@canada.ca>, "Nathoo, Aslam (IC)" <aslam.nathoo@canada.ca>

C.c. : Julie Zanatta <luliez@novotextilesco.com>, Lehla Borck <lehlab@novotextilesco.com>

Objet : Masques chirurgicaux NOVO fabriqués au Canada – prêt pour les commandes

Demande de mise à jour - RE : Les masques chirurgicaux NOVOSHIELD de niveau 1 sont maintenant disponibles : FABRIQUÉS AU CANADA

J'ai noté aujourd'hui que le premier ministre Trudeau a déclaré que des bons de commande sont placés pour les masques, les EPI, etc. mais nous n'avons pas eu de retour d'information.

Nous avons dépensé 250 000 \$ pour réoutiller notre usine au cours des 10 derniers jours afin de fabriquer des masques chirurgicaux qui répondent en toute bonne foi à l'appel à l'action.

Depuis ma soumission en ligne sur AchatsetVentes, je n'ai pas eu de nouvelles ni de commentaires à savoir si le gouvernement nous soutiendrait en plaçant une commande?

Nous pouvons vous fournir 500 000 masques par semaine. Fabriqués au Canada. Prêts à être expédiés de la Colombie-Britannique.

Où en sommes-nous dans le processus?

Merci!

Jason Zanatta
Président-directeur général

Novo Textiles Co.
M 604 812 9385
jasonz@novotextilesco.com
novotextilesco.com

De : Jason Zanatta

Envoyé le : mardi 24 mars 2020, 11 h 47

À : Railton-King, Meredith (IC) <meredith.railton-king@canada.ca>

Objet : RE : Masques chirurgicaux FABRIQUÉS AU CANADA - Novo Textile Company

C'est noté.

En résumé, quel que soit le prix moyen du marché canadien, Novo fournira des masques FABRIQUÉS AU CANADA à un prix inférieur de 25 à 35 % à celui que vous offrent les distributeurs. Je vous fais confiance pour recommander le juste prix.

Le Canada économise de l'argent, et Novo continue d'assurer un emploi à son personnel.

Tout le monde y gagne.

De : Railton-King, Meredith (IC) <meredith.railton-king@canada.ca>

Envoyé le : mardi 24 mars, 11 h 33

À : Jason Zanatta <jasonz@novotextilesco.com>

Objet : RE : Masques chirurgicaux FABRIQUÉS AU CANADA - Novo Textile Company

Jason,

Je m'excuse sincèrement, mais je n'ai pas d'échéancier concret à te donner étant donné toutes les pièces en mouvement de notre côté. Je peux seulement vous dire que nous resterons en contact si nous avons besoin de quoi que ce soit.

Je vous présente à nouveau mes excuses. Merci pour votre compréhension et votre soutien!

Meredith

De : Jason Zanatta <jasonz@novotextilesco.com>

Envoyé le : 24 mars 2020, 14 h 28

A : Railton-King, Meredith (IC) <meredith.railton-king@canada.ca>

Objet : RE : Masques chirurgicaux FABRIQUÉS AU CANADA - Novo Textile Company

C'est noté. Quand puis-je m'attendre à recevoir une réponse sur les prochaines étapes?

Jason

De : Railton-King, Meredith (IC) <meredith.railton-king@canada.ca>

Envoyé le : mardi 24 mars 2020, 11 h 26

À : Jason Zanatta <jasonz@novotextilesco.com>

Objet : RE : Masques chirurgicaux FABRIQUÉS AU CANADA - Novo Textile Company

Jason,

Merci beaucoup pour ces informations. Je l'ai ajouté à mon document d'information. Nous resterons en contact si nous avons besoin de renseignements complémentaires.

Meredith

De : Jason Zanatta <jasonz@novotextileco.com>

Envoyé le : 24 mars 2020, 14 h 24

À : Railton-King, Meredith (IC) <meredith.railton-king@canada.ca>

Objet : RE : Masques chirurgicaux FABRIQUÉS AU CANADA - Novo Textile Company

Importance : Élevée

Meredith,

Voici les prix proposés :

1. **Modèle 0505 - ASTM F2100 (niveau 1) Masques d'intervention jetables Novo – fabriqués au Canada**

a. 1,15 \$ CAN le masque

- 50 masques par boîte
- Un carton grand format contient 10 boîtes, donc 500 masques
- Disponibilité : 500 000 unités prêtes à expédier la semaine prochaine de Novo à Vancouver (le 2 ou 3 avril)
 - 500 000 unités par semaine par la suite

2. **Modèle 0508 ASTM F2101-19 (niveau 2) Novo - Masques chirurgicaux jetables Novo – fabriqués au Canada**

a. 1,45 \$ CAN le masque

- 50 masques par boîte
- Un carton grand format contient 10 boîtes, donc 500 masques
- Disponibilité : 500 000 unités prêtes à expédier dans deux semaines de Novo à Vancouver (15 ou 16 avril)
 - 500 000 unités par semaine par la suite

REMARQUE : Les prix sont censés être environ inférieurs de 30 à 40 % au prix courant en vigueur afin d'aider à garantir l'approvisionnement du Canada à un prix raisonnable. Si nous sommes à côté de la marque, n'hésitez pas à nous en informer.

Prix Franco à bord à l'usine

Novo Textile Company
105 — 10 King Edward Street
Coquitlam, BC
V3K 4S8

Prière de m'informer des prochaines étapes.

Jason Zanatta
Président-directeur général

Novo Textiles Co.
M 604 812 9385
jasonz@novotextilesco.com
novotextilesco.com

De : Railton-King, Meredith (IC) <meredith.railton-king@canada.ca>
Envoyé le : mardi 24 mars 2020, 11 h 5
À : Jason Zanatta <jasonz@novotextilesco.com>
Objet : RE : Masques chirurgicaux FABRIQUÉS AU CANADA - Novo Textile Company

Jason,

Merci beaucoup pour ces renseignements. J'attends avec impatience vos informations sur les prix lorsqu'elles seront disponibles.

Meredith

De : Jason Zanatta <jasonz@novotextilesco.com>
Envoyé le : 24 mars 2020, 13 h 26
À : Railton-King, Meredith (IC) <meredith.railton-king@canada.ca>
Objet : RE : Masques chirurgicaux FABRIQUÉS AU CANADA - Novo Textile Company

Bonjour Meredith,

Je t'envoie les informations dans une heure ou deux.

Pour ce qui est des délais, nous serions prêts à expédier un premier envoi de masques d'ici le milieu ou la fin de la semaine prochaine.

Jason

De : Railton-King, Meredith (IC) <meredith.railton-king@canada.ca>
Envoyé le : mardi 24 mars 2020, 10 h 9
À : Jason Zanatta <jasonz@novotextilesco.com>
Objet : RE: Surgical Masks - MADE IN CANADA - Novo Textile Company

Jason,

Génial. Merci. Une confirmation des prix et des délais serait également appréciée.

Je vous remercie à nouveau pour votre soutien.

Meredith

De : Jason Zanatta <jasonz@novotextilesco.com>
Envoyé le : 24 mars 2020, 13 h 8
À : Railton-King, Meredith (IC) <meredith.railton-king@canada.ca>

Objet : RE : Masques chirurgicaux FABRIQUÉS AU CANADA - Novo Textile Company

Bonjour Meredith,

Oui, je peux confirmer que nous produirons des masques conformes aux exigences suivantes :

1. ASTM F2100
2. ASTM F2101-19

Je confirme d'ici 24 heures notre capacité pour les masques conformes :

3. ASTM F1862/F1862M-17

Merci!

Jason Zanatta
Président-directeur général

Novo Textiles Co.
M 604 812 9385
jasonz@novotextileco.com
novotextileco.com

De : Railton-King, Meredith (IC) <meredith.railton-king@canada.ca>

Envoyé le : mardi 24 mars 2020, 9 h 42

À : Jason Zanatta <jasonz@novotextileco.com>

Objet : RE : Masques chirurgicaux FABRIQUÉS AU CANADA - Novo Textile Company

Jason,

Merci beaucoup pour ces informations. Pouvez-vous produire des masques qui répondent aux exigences ci-dessous et nous indiquer les chiffres de production (nous vous seulement nous assurer qu'il n'y a pas eu de changements) :

1. ASTM F2100;
2. ASTM F2101-19 -Méthode d'essai standard pour évaluer l'efficacité de filtration bactérienne des matériaux des masques médicaux, en utilisant un aérosol biologique de staphylococcus aureus;
3. ASTM F1862/F1862M-17 Méthode d'essai standard pour évaluer la résistance des masques médicaux à la pénétration par le sang synthétique (projection horizontale d'un volume fixe à une vitesse connue)

Meredith

De : Jason Zanatta <jasonz@novotextileco.com>

Envoyé le : 24 mars 2020, 12 h 22

À : MID / DIM (IC) <ic.mid-dim.ic@canada.ca>; Ng, Boon (IC) <boon.ng@canada.ca>; Logan, Tim (IC) <tim.logan@canada.ca>; Richardson, Galen (IC) <galen.richardson@canada.ca>; navdeep.bains@parl.gc.ca; Minister Bains / Ministre Bains (IC) <isi.minister-ministre.isi@canada.ca>; Patty.Hajdu@parl.gc.ca

C.c. : MID / DIM (IC) <ic.mid-dim.ic@canada.ca>; Joyce Tang <jtang@wtcvancouver.ca>; rstewart@coquitlam.ca; Michael Hind <michael@tricitiechamber.com>

Objet : Masques chirurgicaux FABRIQUÉS AU CANADA - Novo Textile Company

Importance : élevée

Désolé pour le courriel de groupe, mais j'ai ressenti le besoin d'essayer de faire avancer les choses rapidement. Comme je l'ai indiqué dans mes messages précédents :

Nous sommes prêts pour fabriquer des masques chirurgicaux au Canada. Budget ci-joint.

Avec l'aide du gouvernement, je peux faire installer la machine à Novo d'ici samedi. Nous commencerons la production et l'expédition des masques au début de la semaine prochaine, mais nous avons BESOIN de soutien.

Si je n'agis pas rapidement, nous risquons de perdre la machine et les matériaux bruts, le prix ayant déjà augmenté de 8000 \$ US depuis que je vous ai envoyé ma proposition vendredi. **C'est pourquoi j'ai placé mes économies personnelles pour payer le dépôt en vue de l'achat de la machine et des matériaux. Le tout sera expédié dans les 24 heures.**

Le gouvernement nous soutiendra-t-il pour le solde de l'investissement ou confirmera-t-il qu'il passera des commandes pour les masques?

Novo est résolu à vendre les masques **moins chers que le prix courant** pour aider à lutter contre le virus, et les masques seront fabriqués au Canada par des Canadiens.

- **Nous allons réduire le prix des masques dans les marchés publics afin de « rembourser » le coût de l'investissement dans la machine. Coût net zéro pour les contribuables.**
- 1. **Cet investissement aidera à garantir des EPI pour le Canada.**
- 2. **Il soutiendra la croissance d'une entreprise manufacturière canadienne en augmentant le volume des opérations grâce à l'équipement que le gouvernement pourra utiliser dans les années à venir.**
- 3. **Il assurera la sécurité d'emploi de 15 couturières et gens de métiers qualifiés à Novo.**

REMARQUE : J'ai mis en c.c. maire Stewart de Coquitlam, qui a visité l'usine hier, ainsi que Michael Hind, président de la Chambre de commerce locale, et Joyce Tang, de WTC Vancouver, qui peuvent se porter garant de moi.

J'attends de vos nouvelles.

Merci!

Jason Zanatta
Président-directeur général

Novo Textiles Co.

M 604 812 9385

jasonz@novotextilesco.com

novotextilesco.com

De : Jason Zanatta

Envoyé le : samedi 21 mars 2020, 10 h 28

À : ic.mid-dim.ic@canada.ca; Ng, Boon (IC) <boon.ng@canada.ca>

C.c. : ic.mid-dim.ic@canada.ca; Joyce Tang <jtang@wtcvancouver.ca>

Objet : RE : Novo – fabricant de produits médicaux – prêt à accroître sa capacité de production de MASQUES N95 ET DE SERVIETTES POUR INCONTINENCE

Bonjour à tous, vous trouverez ci-joint, pour votre information, une vidéo montrant la nouvelle machine de production que nous proposons d'acheter.

J'enverrai un budget précis sur les équipements et les matériaux de base nécessaires à la production d'un million de masques chirurgicaux.

J'ai confirmé au cours de la nuit que nous pouvons être opérationnels et produire 75 000 masques chirurgicaux par jour et des masques N95 au Canada.

Le budget vous sera envoyé ce soir.

Jason Zanatta

Président-directeur général

Novo Textiles Co.

M 604 812 9385

jasonz@novotextilesco.com

novotextilesco.com

De : Jason Zanatta

Envoyé le : vendredi 20 mars 2020, 17 h 12

À : ic.mid-dim.ic@canada.ca; Ng, Boon (IC) <boon.ng@canada.ca>

C.c. : ic.mid-dim.ic@canada.ca; Joyce Tang <jtang@wtcvancouver.ca>

Objet : RE : Novo – fabricant de produits médicaux – prêt à accroître sa capacité de production de MASQUES N95 ET DE SERVIETTES POUR INCONTINENCE

Importance : Élevée

À l'attention de l'équipe du PARI et du ministre (désolé pour les nombreux courriels)

RÉSUMÉ

Novo est prêt à réoutiller son usine pour fabriquer des masques N95, des serviettes pour incontinence et des oreillers pour hôpitaux.

- Oui, nos produits sont fabriqués au Canada.
- Oui, nous avons accès aux matériaux nécessaires par l'entremise de notre chaîne d'approvisionnement.
- Oui, nous avons l'équipement et les installations requis et nous pouvons nous réoutiller pour satisfaire des besoins en produits médicaux. Plus précisément, nous pouvons produire des masques, des oreillers nettoyables, des serviettes pour incontinence et des oreillers imperméables.
- Oui, nous avons des employés qualifiés qui désirent continuer à travailler. Nous ne recevons presque plus de commandes régulières puisque les détaillants nationaux que nous fournissons sont tous fermés.

Novo est situé à Coquitlam (Colombie-Britannique) Canada

Vous trouvez plus d'information dans le fil ci-dessous :

Jason Zanatta
Président-directeur général

Novo Textiles Co.

M 604 812 9385

jasonz@novotextilesco.com

novotextilesco.com

De : Jason Zanatta

Envoyé le : Vendredi 20 mars 2020, 16 h 10

À : ic.mid-dim.ic@canada.ca; Ng, Boon (IC) <boon.ng@canada.ca>

C.c. : ic.mid-dim.ic@canada.ca; Joyce Tang <itang@wtcvancouver.ca>

Objet : Novo – fabricant de produits médicaux – prêt à accroître sa capacité de production de MASQUES N95 ET DE SERVIETTES POUR INCONTINENT

Importance : élevée

À l'attention de l'équipe du PARI

Novo est prêt à se réoutiller pour commencer immédiatement à produire dans notre usine de Coquitlam, en C.-B., **des masques chirurgicaux N95 dans un délai de 30 à 45 jours.**

Grâce à un investissement de 125 000 \$ dans de nouveaux équipements et 125 000 \$ en fonds de roulement pour les matériaux de base et la formation, nous serons en mesure de **fabriquer ces produits dans un délai de 30 à 45 jours.**

Novo est un fabricant réputé de Coquitlam, en C.-B., prêt à se réoutiller et à augmenter ses capacités pour fabriquer des masques chirurgicaux N-95.

Je souhaite vivement que mon personnel reste employé dans la lutte contre la pandémie de COVID-19 et d'éventuelles pandémies. Voici un aperçu de nos capacités existantes et prévues :

Spécialités actuelles :

- Oreillers nettoyables pour les hôpitaux
- Oreillers
- Coussins de soutien
- Lits pour animaux
- Capacité de coupe et de couture sur mesure

ÉQUIPEMENTS EXISTANTS ET PRÊTS À ÊTRE UTILISÉS

- Machines de coupe et de couture automatiques pour la fabrication d'oreillers, de coussins et de sacs
- Système de coupe et de couture de non-tissé pour les machines à coudre de sacs en vrac et de taies d'oreiller
- Machines entièrement automatiques de traitement des fibres pour le rembourrage des oreillers, des coussins, des lits d'animaux, etc.
- Machines d'emballage sous vide et de mise en boîte
- Système de serveur EDI entièrement intégré pour la collecte automatique des données relatives aux commandes, aux bons de livraison et à la facturation

ÉQUIPEMENT ET INVESTISSEMENT REQUIS POUR ACCROÎTRE LA PRODUCTION

- Machines automatiques de fabrication de masques chirurgicaux et de masques n95, installation et formation dans un délai de 30 jours
 - Notre fournisseur de machines fabrique des équipements de production de masques entièrement automatiques, nous avons l'expérience de ces machines, de leur fonctionnement et de leur entretien
 - Cette machine permettra la production immédiate de masques dans la région de Vancouver

Produits qui pourront être fabriqués et fournis localement dans les 30 à 45 jours suivant l'investissement :

Masques N95 – 240 000 par semaine

Serviettes pour incontinence – 20 000 par semaine

Mon équipe se compose de couturières chevronnées, d'opérateurs de machines automatiques, de spécialistes de l'exécution des commandes et de la logistique. Nous sommes prêts à commencer à travailler sur ce projet immédiatement.

Veuillez nous faire savoir de quelles informations supplémentaires vous pourriez avoir besoin,

Jason

Jason Zanatta
Président-directeur général

Novo Textiles Co.
M 604 812 9385
jasonz@novotextilesco.com
novotextilesco.com